



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/37/88
S/14872

17 February 1982

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السابعة والثلاثون
البندان ٢٠ و ٣٥ من القائمة الأولية *
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٢ وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات حكومتي والحاقا برسالتي المؤرخة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٢
(A/37/86-S/14868) ، أتشرف بأن استرعي انتباهكم الى ما يلي :

١ - في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٢ ومن الساعة ٨/٠٥ حتى الساعة ١٠/١٠ ،
أطلقت القوات الفيتنامية في كمبوتشيا قذائف مدفعية من عيار ١٠٥ مم ونيان البنادق
عديمة الارتداد وغيرها من الاسلحة الثقيلة غير المحددة على الأراضي التايلندية ، حيث
سقطت أكثر من عشر قذائف في كاو لويم وكاود بين وكاوك مامونغ في تزاما واتاناناكورن مقاطعة
براشينبوري .

٢ - وفي ٨ شباط/فبراير ١٩٨٢ الساعة ١١/٠٠ . سقطت قذائف أطلقتها
القوات الفيتنامية من قاعدتها في كمبوتشيا في الأراضي التايلندية بالقرب من كاوسارابي
في قضاء واتاناناكورن بمقاطعة براشينبوري ، مما أدى الى الحاق أضرار بقاعة الوعظ في
معبد تايلندي واصابة جندي كان يوزع الماء على القرويين التايلنديين في المنطقة بجراح
خطيرة .

٣ - وفي ٩ شباط/فبراير ١٩٨٢ الساعة ٨/٤٥ ، كان اثنان من القرويين
التايلنديين من بان كوك ساباينغ في قضاء أرانيا براتيت بمقاطعة براشينبوري يصطادان
السماك على الضفة التايلندية من كلونغ لويك ، وهي قناة على الحدود التايلندية الكمبوتشية ،
حين تعرضا لهجوم قامت به مجموعة من الجنود الفيتناميين أسفر عن مقتل قروي تايلندي
واحد واصابة اثنين آخرين بجراح خطيرة .

٠٠/٠٠

A/37/50 *

82-03791

٤ - وفي ٩ شباط/فبراير ١٩٨٢ الساعة ١١/٤٥ ، أطلق جنود فييتناميون نيران مدافع الهاون من عيار ١٢٠ مم على دورية تايلندية أرسلت الى مكان الحادث ، مما أجبر الجنود التايلنديين على الرد على النار بالمثل . وبعد أن توقفت القوات الفيتنامية عن اطلاق النار تمكن الجنود التايلنديون من مساعدة القرويين المصابين .

٥ - وفي ٩ شباط/فبراير ١٩٨٢ الساعة ١٢/٤٥ ، أطلقت القوات الفيتنامية أربع طلقات أخرى من مدافع الهاون عيار ١٢٠ مم الى داخل الأراضي التايلندية فسي بان وانغ مون مما أسفر عن مقتل قروي تايلندي واحد واصابة اثنين آخرين بجراح خطيرة وقد توفي احد هذين الجرحيين في اليوم التالي .

ان هذه الحوادث لا تؤدى الى وقوع خسائر في أرواح المواطنين التايلنديين والحاق أضرار بممتلكاتهم فحسب ، بل انها تشكل تهديدا مباشرا لأمن تايلند أيضا . وحكومة تايلند الطلكية تدبر بشدة هذه الاعمال العدوانية من جانب القوات الفيتنامية وتؤكد من جديد حقوقها المشروعة في اتخاذ كل ما يلزم من تدابير لحماية سيادة تايلند وسلامتها الإقليمية .

وأتشرف بطلب تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٠ و ٣٥ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابهنونفسي كاسمسرى
الممثل الدائم